

EL REDACTOR GENERAL.

Cádiz miércoles 1.º de setiembre de 1813.

ORDEN DE LA PLAZA.—Gefe de día: El coronel Don Agustín Fernandez Somera, comandante del 1.º batallón de Cazadores. Parada: los cuárpas de la guarnicion. Ronda: Milicias. Baños y Teatro: Cazadores.

IMPRESOS.

Gaceta de la Regencia del 31 de agosto.—Continúa el extracto de las ventajas obtenidas en Nueva Galicia sobre los rebeldes—Por la misma via sabemos que al recibir Buonaparte en Dresde la noticia del suceso de Vitoria, dió las mayores muestras de furor rompiendo cuanto tenia presente en la mesa del rei de Saxonia con quien á la sazón comia. En seguida llamó á los ministros, celebró junta, y mandó que marchasen varios cuerpos á medio organizar. La noticia de aquella victoria ha corrido por todo el Continente, atrayéndose la admiracion general los aliados.—El lord Wellington, con motivo de algunos excesos cometidos por soldados que se rezagan, ha encargado á las autoridades los arresten, desarmen y remitan á su cuartel general con dos ó tres testigos del delito, observándose igual procedimiento con las partidas que no lleven oficial y pasaporte impreso—Según noticias de Madrid, del 23, Pamplona y San Sebastian se hallaban en el último apuro: 18 piezas de 24 estaban situadas á tiro de pistola de la puerta de tierra de la segunda de estas plazas.

Diario mercantil del 31.—El quisquilloso traduce del frances un papel encontrado á un oficial borgoñes, que acaba de morir en un pueblo de esta provincia: „Un solo hombre, se dice en él, tiene tiranizada y esclavizada la Francia, y affligida casi toda la Europa; millones de hombres sacrifican sus vidas y su honor para llevar á lo mas remoto de los siglos su afrenta y su ignominia.” Concluye exhortando á sus compatriotas á que pongan fin de una vez á la calamidad general, tiñéndose con la sangre del monstruo Napoleon, y apostrofando á las potencias de Europa para que protejan la libertad de aquella desgraciada nacion.

Conciso del 31.—Segun escriben de Lóndres, con fecha del 7, los preparativos del Austria parecen dirigidos contra la Francia, lo cual no está fuera de los cálculos de Buonaparte; y con fecha del 10 dicen haber Rusia y Prusia declarado que se hallan resueltas á continuar la guerra tambien escriben que Moreau mandará un ejército aliado. Buonaparte, que llegó á Maguncia el 27 (R. ants.), salió el mismo dia para Wurtz-

burgo, y en Paris esperaban á su esposa para principios del corriente—La guarnicion de Pamplona se halla á solas 4 onzas de comida, y todos los habitantes se quejan agriamente del hambre: así dicha plaza como la de San Sebastian se rendirán mui pronto—El cuartel general del lord seguia el 19 en Lesaca—El general Sarsfield con su division ha tomado posesion de Tarragona, cuya guarnicion (R. 207) se retiró detras del Llobregat á unirse con Suchet, quien concentra sus fuerzas entre Barcelona, Gerona y Figueras—Todas las cartas de la linea del Bidasoa hablan de haber desechado Buonaparte las bases de *pacificacion general* propuestas por el Austria, y aun añaden la *disolucion del congreso*, y haberse dado principio á las hostilidades. En una de ellas se dice que Reille se fugó de San Sebastian por mar—De Valencia, con fecha del 24, escriben „que por falta de provisiones se han visto los ejércitos españoles precisados á hacer un movimiento retrogrado sobre el Ebro.”

Abeja española, núm. 354.—Contiene el testamento que hace en 31 de agosto, dia de su fallecimiento, dexando por albaceas al *Duende de los cafés* y al *Diario mercantil*. Declaro, dice, que en cuanto he escrito no he tenido otras miras que el bien de mi nacion, y el de mi bolsa, que tiene en esta parte que dar mil gracias al público por lo que me ha honrado hasta el último momento: dexo los desengaños que he adquirido en mi carrera á mis bienhechores el *Procurador* y *Diario de la tarde*; y quiero que se ponga en mi losa sepulcral el siguiente epitafio:

Aquí yace la Abeja que escribia:

Vivió un año no mas, y murió vieja:

No se ha muerto de hambre, pues comia;

Ni por falta de gana ó de materia:

Buena y sana murió porque queria;

Y este consuelo á sus autores dexa.

Procurador general de la nacion y del rei, núm. 335.—Poco y bueno: se dá principio con una fraccion de *salvaguardia de la libertad*, ó sean *máximas*, que en abundancia nos va embocando el *periodista*; y, cuando lo hace, sus razones tendrá para ello, amen de pescar los correspondientes monises: luego sale de tapadillo el *defensor de la idoneidad*, dando una tarascada en tona de pregunta al Sr. canónigo Plaza: á la que res-

ponde bá el ganso *Procurador*, deprimiendo á aquel digno ministro del santuario, de una manera tan soez y chavacana que de cien leguas se conoce el fuelle que le sopla.—Las noticias quedan por hoy de cuerpo de reserva; y en la sesión de Cortes del 29 maniobra, como siempre, con singular habilidad.

Diario de la tarde del 30.—Bien lo anunciamos ayer.—Reducen hoy los zánganos la tarea á copiar un trozo de la bendita representación del *Ilmo. obispo de Astorga* en favor de las ascuas.

El Tribuno del pueblo español núm. 16.—Continúan las observaciones sobre los gastos de la nación española en su actual situación, importe de sus rentas, y déficit que se deberá llenar con arbitrios extraordinarios. Por ellas resulta que el gasto líquido actual de la nación asciende á 1.198,676.000 rs., comprendidos en esta suma los de la lista civil, fuerza militar de tierra, marina &c. (Se continuará).—Siguen algunas reflexiones sobre la sesión del 13 de agosto, y celebra en ellas la resolución de las Cortes que acordaron la abolición de la pena de azotes que se imponen en las casas de corrección, y que aplican los maestros á los niños en las escuelas.—Inserta después la contestación de la universidad de Salamanca á la consulta de Carlos IV rei de las Españas en la causa de los católicos de Inglaterra, que deseosos de adquirir el ejercicio de los derechos de ciudadano, para lo cual necesitaban asegurar abiertamente que jamás se separaran de la potestad civil de los reyes de la Gran-Bretaña, só color ó pretexto de religion, presentaron para su resolución las cuestiones siguientes: ¿el romano pontífice, los cardenales de la S. R. I., alguna corporación ó individuo de la iglesia católica, por ser de la iglesia católica tienen alguna autoridad civil, potestad, jurisdicción ó preeminencia también civiles en el reino de Inglaterra? Los seis individuos teólogos y jurisconsultos nombrados por el claustro de aquella universidad para dar solución á estas cuestiones, después de examinada la potestad que concedió Jesucristo á la Iglesia, enteramente espiritual segun resulta de los santos evangelios, y acreditó el mismo Salvador con sus heroicos preceptos y ejemplos de obediencia, contestaron que el R. pontífice, cardenales, corporaciones, ó individuos de la iglesia católica, por ser de la iglesia católica no tienen en el reino de Inglaterra ninguna autoridad, ninguna potestad, ninguna jurisdicción ó preeminencia civil. (Se continuará).—Concluye este número insertando la representación del ayuntamiento de Zaragoza contra los traidores de la patria (R. 803), y la relación de los brindis con que los oficiales del estado-mayor expresaron los sentimientos de su corazón en el convite dado á su compañero el ayudante-general Goicoechea (R. 794).

Periódico mercantil de la plaza de Cádiz, número 60.—Continúa la lista de entrada y salida de buques, la de los que se hallan á la carga, y el arancel de derechos de los géneros de América á su introducción en la península, y extracción al extranjero.—Inserta los registros de la fragata N. S. de los Angeles, procedente de La-Habana; General-Perignon, de La-Guaira; y

San Francisco de Baja, de La-Habana.—Cambios el 31 de agosto.—Londres: Gobierno: 52 á 52½. Particulares: 52½ á 53. Vales reales: 82 á 84.

El Duende de los cafés, núm. 31.—Da principio con un apóstrofe al imperterritito *Almajá*, oficial berberisco á las órdenes de Panzoki; en el que analiza las grandes cualidades que distinguen á este portento de sabiduría, para que así se transmita á la mas remota posteridad la memoria del mejor de los sayones, del mas sabroso de los gerundios.—A. R., con motivo de la acusación hecha por el Sr. Capmani contra el Defensor acérrimo de los derechos del pueblo, que ha sido declarado libre de toda tacha legal por la junta de Censura de esta provincia (R. ants.), dice que dicho Sr. diputado solo consiguió con su ligero proceder turbar la paz de un patriota, que siempre le mirará como su contrario, y tal vez como enemigo del general beneficio del oprimido pueblo español.—P. S. pregunta cuándo empezará el gefe-político de Madrid á ocuparse en el arreglo del gobierno económico de la provincia; cuándo dará parte á la Regencia de los empleados que deben ser repuestos en ella, con arreglo al decreto de 14 de noviembre; y si está en sus facultades no dar curso á las reclamaciones de los ayuntamientos á favor de los antiguos que no han servido á los franceses?—Parece haberse fugado el marques Villapanes contra quien se habia dado mandamiento de prisión. (R. ants.)

Diario patriótico de Cádiz, núm. 21.—Continúa la historia de la persecución del clero de Francia, é inserta el edicto cuarto del ilustrísimo obispo de Orense, fulminado en Torei á 30 de julio contra los beneméritos eclesiásticos que en las dos parroquiales de la Santísima-Trinidad y Santa Eufemia, cumpliendo los decretos soberanos, hicieron leer el de abolición de la casa-negra y el Manifiesto del augusta Congreso.

NOTICIAS.

Vich 8 de agosto.—El estado-mayor de este ejército ofició por orden del general en gefe al del ejército enemigo Decaen, preguntando si la entrada de las tropas del mariscal Suchet en esta provincia alteraría el tratado relativo á hospitales militares, que se celebró en 1809 entre los generales Reding y Saint-Cir. En contestación dada por el gefe interino de Estado-mayor frances, Virier, se declara que el mariscal Suchet aprueba y ratifica el citado tratado, y que ha dado orden terminante á sus generales para su exácto cumplimiento.

(Gac. de Cataluña)

Zaragoza 16 de agosto.—La guarnición de Tortosa ha hecho dos salidas contra las tropas sitiadoras sin causar perjuicio. Estas, muy reforzadas en la actualidad, podrán contener semejantes tentativas.

Setecientos caballos, mandados por el famoso coronel Palarea (el Médico), se han dirigido por esta ciudad y sus inmediaciones ácia varios puntos de levante de Aragón.

El 14 del corriente tuvimos el gusto de ver entrar por la calle del Coso la guarnición francesa de Daroca prisionera de guerra, y espe-

ramos no tardará mucho en llegar la de Mallen, con lo que queda limpio de enemigos todo este lado del Ebro. (*Gac. de Madrid.*)

Idem 21.—No ocurre novedad: los franceses permanecen en Mallen y Jaca. (*Cart. part.*)

Valencia 20 de agosto.—El bloqueo de Sagunto presenta á nuestros ojos un raro y admirable espectáculo, que tal vez no se habrá visto desde que hai plazas y combatientes. Los sitiados venden víveres á los paisanos, al paso que los sitiadores, después de haber sufrido muchos días de estrechez, tocaron el extremo en el día 17 de hallarse sin racion hasta mui tarde. No hai ejército alguno enemigo que intercepte los convoyes ni impida las comunicaciones: la capital solo dista cuatro leguas, y la provincia esta libre. Ignoramos quien lleva la alta y baxa en esto de subsistencias para la division de reserva sitiadora de Sagunto, y sitiada por el hambre. Ciertamente es doloroso y casi increíble lo que pasa á nuestra vista. La Constitucion, que prohíbe las tropelías militares, quiere que haya patria y quien la defienda: los derechos santos de la sociedad están escudados por la fuerza contra los enemigos extraños y la tiranía doméstica; y estos fieles guardianes de un tesoro tan precioso deben ser alimentados y sostenidos como se merecen su alto carácter y las funciones mas nobles de un ciudadano. Achacar al pueblo esta falta seria una injusticia atroz. No dudamos del celo de las autoridades superiores que acudirán á reparar este escándalo, y á descargar con vigor la lei de la responsabilidad sobre los culpables ó los omisos, satisfaciendo á la opinion ultrajada.

Los sucesos de Cataluña, que son los mas ventajosos, decidirán de la suerte de las plazas que están á esta parte del Ebro, sin embargo de que el comandante Nebot tiene mui adelantada una mina para volar el castillo de Morella. La guarnicion de Peñíscola se halla reducida á su estrecho recinto, y la de Murviedro proseguirá en su obstinacion hasta que se la hostigue mas de cerca.

Es indudable que se ha hecho á la vela una expedicion de tropas desde cerca de Tarragona, y creemos maniovre sobre Rosas; pero ignoramos con certeza su objeto verdadero. Suñet cubre á Barcelona, sin atreverse á aventurar un movimiento para mantener expedita la comunicacion. (*Gac. de Valencia.*)

Puerto de Santa Maria 29 de agosto.—Han resultado electores de este partido los Señores Don Agustin Sorozabal, alcalde de esta ciudad, y D. Joaquin Belio, que lo es de Puerto-Real. (*Cart. part.*)

Sanlúcar de Barrameda 29 de agosto.—Ha resultado elector de este partido el Sr. D. Tomas Galarza (*Cart. part.*)

PARTES TELEGRAFICAS.

Día 31.—Desde las 12 de ayer á las de hoy. Trabajos: los mismos anunciados en el Redactor anterior.—Se ha perdido frente del castillo de Santi-Petri, é inmediato á la playa, un místico español, del que se han extraido varios efectos.—En el campamento de Santi-Petri han estado des-

montando la artilleria de la bateria de San-Genis.—En el campamento de La-algaida, en el Trocadero, han estado haciendo exercicio unos 300 infantes.

CORTADURA DEL TROCADERO.

Día 30.—En este dia tuvo de agua el canal en pleamar: en el malecon de Poniente 16 pies y 7 pulgadas; en el de Levante 10 pies y 7 pulgadas; y en el centro 11 pies y 9 pulgadas.—En baxamar: en el primer punto 6 pies y 10 pulgadas; en el segundo 2 pies y 6 pulgadas; y en el tercero 3 pies y 8 pulgadas.

CAPITANIA DEL PUERTO.

Día 31.—Desde las 12 de ayer á las de hoy han entrado los buques siguientes. De Málaga 1 f. esp. con cebada. De Falmouth b. pa. quete ing. Lady Louise, con correspondencia, en 11 dias.

CÓRTESES.

Día 31.—Parte de Sanidad: El día 30 fueron enterados 7 cadáveres.

Contemplando el Sr. Ger que los expedientes de rehabilitacion de empleados civiles pertenecian mas bien al poder judicial que no al legislativo ni ejecutivo, propuso que se nombrase una comision, compuesta de los sugetos que se creyese convenientes, para que entendiese únicamente en los juicios de esta clase, quedando expeditos á los interesados para ante el tribunal Supremo de Justicia los recursos de apelacion, y demas que la Constitucion y las leyes conceden en los casos; y por los trámites que prescriben. Esta proposicion se mandó pasar á la comision de Constitucion, indicando desde luego los Sres. Martinez-Texada y marques de Espeja que no habia lugar á deliberar sobre ella, por ser contraria al art. 247 de la Constitucion, que dice que ningun español podrá ser juzgado en causas civiles ni criminales por ninguna comision, sino por el tribunal competente determinado con anterioridad por la lei.

Se accedió á la solicitud del Sr. Montoliu, concediéndole licencia para restituirse á su pais.

Penetrado el Sr. Montero de la necesidad de arreglar el ramo de Hacienda, hizo proposicion de que desde el dia siguiente no se deliberase en el Congreso sobre ningun particular, hasta quedar evacuado todo lo relativo á dicho ramo; y que para los negocios urgentes, de que no pudiesen desentenderse las Córtes, se señalasen para su discusion dos sesiones extraordinarias cada semana, ó las que fuesen necesarias. Manifestó el Sr. presidente que por lo que toca al primer extremo de esta proposicion él mismo procuraria que se cumpliese, y que en órden al segundo ya las Córtes habian resuelto el día 29; por lo cual no se admitió á discusion.

El Sr. Guazo, con el objeto de facilitar recursos á la mayor brevedad para la subsistencia de los ejércitos, hizo una proposicion relativa á que se estableciese una contribucion interina mientras se planteaba el sistema de la contribucion directa que se estaba discutiendo; pero habiendo observado algunos Sres. diputados que este medio, lejos de abreviar, entorpeceria por el tiempo que seria necesario invertir en fixar las bases, establecer el método de recaudacion &c. retiró el Sr. Guazo su proposicion.

Se acabó de aprobar el reglamento para el

gobierno interior de las Cortes con varios artículos que presentó la comisión de Constitución, formados á consecuencia de algunas adiciones que se hicieron en la discusión.

Antes de que se procediese á la continuación de la del decreto sobre la extinción de las rentas provinciales, y subrogación de una contribución directa, llamó la atención del Congreso el Sr. Pórcel; y refiriéndose á una providencia del intendente de la provincia de Madrid, Don Francisco Antonio de Góngora, inserta en la gaceta de aquella capital del 24 de agosto, extraño sobremanera que dicho intendente, ó el Gobierno, si de su orden hubiese procedido, dando ya por abolidas las rentas estancadas, cuyo proyecto aun no se habia acabado de discutir, se hubiese propasado á usurpar la autoridad soberana, reservada únicamente á las Cortes, estableciendo derechos de puertas sobre el tabaco, plomo, alcohol &c., segun resultaba de la indicada gaceta. Después de manifestar los perjuicios de semejante procedimiento, y el trastorno y desorden que pudiera causar en la monarquía, hizo proposición: Primero: Que se encargase á la Regencia que para el día siguiente remitiese á las Cortes copia de las órdenes que hubiere mandado comunicar á Madrid, autorizando al intendente de aquella provincia para tomar las medidas anunciadas en la expresada gaceta; y lo mismo de cualesquiera otras que sobre el propio asunto hubiese dirigido á otras provincias, y las contestaciones que hubieren dado los intendentes. Segundo: Que en el caso de no existir tales órdenes, lo manifestase á las Cortes, remitiendo á ellas cualquiera oficio que el intendente de Madrid ó los demas hubiesen dirigido al Gobierno, participándole esta novedad, y la contestación que en vista de ellos hubiese dado la Regencia. Estas dos proposiciones fueron aprobadas, con una adición del Sr. marques de Espeja, reducida á que el Gobierno manifestase al mismo tiempo si habia tenido noticia de estas ocurrencias, y qué providencias habia tomado.

Continuó la discusión del decreto sobre extinción de las rentas provinciales y estancadas (*R. ants.*); y fueron aprobados todos sus artículos, á excepcion del 18 que volvió á la comisión.

Pasó á la comisión de Hacienda un oficio del secretario de este ramo, recordando la necesidad del pronto despacho del expediente que se remitió á la aprobación de las Cortes sobre la publicación y predicación de las bulas de la Santa-Cruzada y sumario del indulto apostólico. Se levantó la sesión.

Artículo comunicado.

Al M. R. P. Fr. Gerundio de Ciudad-real, ex-gacetero de La-Mancha, actual *Atalaya* en Madrid, procurador de los serviles &c. &c. &c.

SONETO.

*Continuo coro, ayuno, y disciplina
Dexas gozoso, huyendo del contrurio;
Y de todo tu insigne santuario,
Tan solo dexas sientes la cocina.
Vas á La-Mancha, y tu afición te inclina
A ser con tu papel estrafalario
(Que llamaste Gaceta) el partidario
Mas eficaz de la servil doctrina.*

*A Madrid tornas, y hecho un Diocleciano
En tu Atalaya todo lo promueves,
Por no dexas al libre hueso sano;
Y pues tanto camino á hollar te atreves,
Huella un poco el de ser un buen cristiano,
Y un silencioso monge como debes.*

J. F.

Cádiz 31 de agosto.—Por el paquete que ha fundado hoy en esta bahía se han recibido periódicos de Londres hasta el 17, en cuya fecha los tenían en aquella capital hasta el 10 de París, de Göttemburgo hasta 7 (del corriente), y de los Estados-unidos hasta 14 de julio.—Continúan los papeles franceses observando el mas profundo silencio acerca de la batalla de Vitoria y sus consecuencias; y lo único notable que insertan respecto de la península son dos cartas de Soult, sus fechas 25 y 26 de julio, al ministro de la Guerra, pintándole á su modo las acciones de aquellos dias en los Pirineos.—El 2 de agosto salió Buonaparte de Wutzburgo para Bamberg, y el 9 en la noche debió llegar su esposa al palacio de San Cloud. En la *Gaceta de Francia* se dice que el congreso de Praga celebró la primera sesión el 19 de julio.—De Göttemburgo avisan haber salido de allí para el cuartel-general de Bernadotte el general Moreau, quien dicen ha admitido ya mando en los ejércitos aliados.—Segun noticias de Boston, el presidente Madison se hallaba gravemente enfermo, y se hablaba allí de una insurrección de los negros en La Carolina meridional: añaden que la ciudad de Santo Domingo se ha declarado independiente de España.—El 16 de agosto se recibieron en Londres pliegos del lord Cathcart y del general Stewart, de 30 de julio, en cuya fecha se ignoraba si se prolongaría ó no el armisticio: ambos afirman que los ejércitos aliados se hallan en el estado mas brillante, y recibiendo diariamente refuerzos. Segun una persona que salió el 20 de julio del cuartel-general del emperador Alejandro, se celebró en él con un solemne Te Deum la victoria de Vitoria. Las fuerzas rusas se regulan en 1200 hombres, y las prusianas en 800, entre ellas 400 de caballería.—En los papeles ingleses se insertan noticias de Buenos Aires hasta 3 de junio: el ejército real de Lima marchaba engrosado ácia Santiago de Chile, y Sarratea habia sido nombrado representante del gobierno revolucionario de Buenos Aires cerca del gabinete de San James.—El duque de Angulema con su comitiva llegó el 7 á Harwich, procedente de Colberg; pues aunque salió con objeto de pasar al cuartel-general de los aliados, no pudo verificarse su deseo por haberle negado los pasaportes necesarios el monarca ruso.

El Sr. D. Enrique J. de Wallenstein, despachado por el Excmo. Sr. Tattistcheff, ministro nombrado de Rusia cerca de nuestra corte, ha venido en el paquete con una comisión de su gobierno. Su llegada, y el saberse que dicho Sr. ministro se prepara á trasladarse cerca de nuestro Gobierno son pruebas nada equívocas de la buena armonía que reina entre ambas potencias.

CALLE ANCHA.

Segun cartas de Lisboa el pseudo rei Don Sebastian (*R. ant.*), que con gran séquito de mugeres, ancianos y muchachos se presentó en aquella capital, ha sido preso por embaucador y perturbador de la pública tranquilidad.

TEATRO DEL BALON.

El califa de Bagdad (ópera). — Tonadilla. — A las 8.

IMPRENTA DEL ESTADO-MAYOR-GENERAL.

A cargo de P. Ponce: año de 1813.